

بسم اللہ الرحمن الرحیم

بیان: حضرت مولانا سعد صاحب کاندھلوی دامت برکاتہم، بعد نماز فجر،

بمقام بنگلہ والی مسجد نظام الدین دہلی، ۱۳ / ربیع الاول ۱۴۳۸ھ مطابق ۱۳ / دسمبر ۲۰۱۶ء

میرے محترم بزرگود و ستوعزیزو!

کام کرنے والوں کو اپنے کام پر یقین اور بصیرت کی ضرورت ہے، اگر اس راستہ کی نقل و حرکت پر بصیرت نہ ہوئی تو کام گزرگاہ بن جائے گا، جب اس کام میں لگیں گے اور دیکھیں گے کہ اس میں لگنے سے کیا تجربہ ہوتا ہے اور کیا فائدہ ہوتا ہے، اگر فائدہ محسوس ہوگا تو کریں گے اور اگر فائدہ محسوس نہ ہوگا تو چھوڑ دیں گے اور اگر نکلنے میں ان کو ان کے مزاج کے لوگ ملیں گے تو نکلیں گے اور اگر ان کے مزاج کے لوگ نہ ملے تو نہ نکلیں گے، اس کا مطلب یہ ہوا کہ ہم نے کام کو اپنی طبیعت کے اعتبار سے کیا اللہ کے امر کے اعتبار سے نہیں کیا، میں ضروری بات عرض کر رہا کہ کام کو اللہ کے امر کے اعتبار سے کرو نہ کہ طبیعت اور مناسبت اور نتائج کو سامنے رکھ کر؛ اس لئے کہ اللہ کے امر کا پورا ہونا اصل ہے نتائج کا حاصل ہونا اصل نہیں ہے، نتائج اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ میں رکھے ہیں، داعی کے ذمہ محض امر کا پورا کرنا ہے دعوت کے اعتبار سے بھی اور عبادات کے اعتبار سے بھی نتائج اللہ نے اپنے ہاتھ میں رکھے ہیں، انبیاء کرام اپنے کام کو پورا کرتے ہیں حالات کے مساعد اور حالات کے مخالف ہونے کے باوجود، وہ یہ نہیں دیکھتے کہ ان حالات میں دعوت دینے سے فائدہ ہوگا کہ نقصان۔

یوسف علیہ السلام بڑے سخت حالات میں تھے، تہمت لگی تھی عزیز مصر کے گھر سے اور بہت سخت حالات تھے، لیکن دو چیزیں اللہ دیکھنا چاہتے ہیں داعی سے۔

ایک تو یہ کہ حالات میں آکر ہمارے غیر سے مطالبہ تو نہیں کرتا، ایک یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ حالات سے متاثر ہو کر دعوت الی اللہ چھوڑ تو نہیں دیتا، ایک یہ دیکھتے ہیں اللہ انبیاء اکرام علیہم السلام کو کہ یہ حالات سے پریشان ہو کر ہمارے غیر سے مدد تو نہیں چاہتے، دوسرے یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ حالات سے متاثر ہو کر دعوت الی اللہ کا عمل چھوڑ تو نہیں دیتے یوسف علیہ السلام نے انتہائی خطرہ کے ماحول میں اور انتہائی چاروں طرف سے ذلت کے ماحول میں، ذلت کا ماحول، خطرے کا ماحول، اس ماحول میں یوسف علیہ السلام نے دونوں کاموں کو مضبوطی سے تھامے رکھا، ایک تو یوسف علیہ السلام جیل کے اندر بھی دعوت دیتے رہے، جیل میں دو قیدی داخل ہوئے دونوں نے یوسف علیہ السلام کو اپنا اپنا خواب سنایا؛ اس لئے کہ داعی جہاں بھی جس حال میں ہوتا ہے وہ اپنے آپ کو اللہ کے احکام کا اتنا پابند رکھتا ہے کہ لوگ دیکھ کر ہی سمجھتے ہیں کہ یہ آدمی بھلا آدمی معلوم ہوتا ہے، دیکھتے ہی پہچان گئے دونوں قیدی کہ قید میں جو ہمارے ساتھ آدمی ہے یہ آدمی اچھا معلوم ہوتا ہے، یہی کہا دونوں نے ”إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ“ کہ ہمیں آپ بھلے آدمی معلوم ہوتے ہیں کہ ہمیں ہمارے خواب کی تعبیر بتائیے داعی کا کام یہ ہوتا ہے کہ سائل کو جواب دینے میں دعوت کو مقدم رکھے یہ داعی کا کام ہوتا ہے، یہ نہیں کہ پہلے تو ان کا کام کر دو پھر بعد میں اپنی بات کہ دو، اس کا مطلب یہ ہوگا کہ پھر دعوت ختم نہ ہو جائے گی سائل کے سوال کا جواب اصل ہو جائے گا۔

یوسف علیہ السلام نے دونوں کے خواب کو سنا اور خواب سننے کے بعد پہلے اللہ کی توحید کی دعوت دی حالانکہ ان کا سوال یہ نہیں تھا ان کا سوال یہ تھا کہ ہمارے یہ خواب ہیں ہمیں ہمارے خواب کی تعبیر بتلا دیجئے یوسف علیہ السلام نے دونوں کے خواب کی تعبیر بعد میں دی ان دونوں کو اللہ کی توحید کی دعوت پہلے دی، یہ خیال نہیں کیا کہ اس وقت جیل میں ہیں حالات سازگار نہیں ہیں، تمہت لگی ہوئی ہے اس وقت اگر کوئی ایسی بات کی ایسا نہ ہو کہ سزا اور سخت ہو جائے یا مقدمہ اور آگے بڑھ جائے بلکہ یوسف نے دونوں قیدیوں کو دعوت دی اور یہ فرمایا کہ اے میرے جیل کے ساتھی یہ بتاؤ کہ ایک خدائے غالب بہتر ہے یا بہت سے معبود بہتر ہیں؟

دوسری بات یہ ہے کہ پھر یوسف نے پھر ان کو ان کے خواب کی تعبیر بھی بتلا دی اور یہ خیال ہوا کہ ان میں سے ایک آدمی جیل سے رہا ہو کر اور باعزت بری ہو کر بادشاہ کے پاس جائے گا لہذا بادشاہ کے پاس یہ پیغام پہونچا دوں (سنو دھیان سے) کہ یوسف علیہ السلام اتنے عرصہ سے جیل میں ہے کچھ اس کے مقدمہ پر غور کر لیا جائے اور اس کو جیل سے رہا کر دیا جائے اللہ کی شان یوسف علیہ السلام کو شیطان نے اللہ کی یاد بھلا دی۔ (تین مرتبہ فرمایا) کہ یوسف علیہ السلام نے جیل سے نکلنے کیلئے ہم سے کیوں نہیں کہا؟

داعی کیلئے یہ دو چیزیں انتہائی ضروری ہیں، انتہائی ضروری کہ جب اس کے راستہ میں کوئی حال آئے تو وہ اپنے حال کو اس سے کہے جس کی طرف سے پیغام لیکر بھیجا ہوا ہے دنیا میں آپ کسی ادنیٰ سے ادنیٰ ملازم کو کسی ادنیٰ سے ادنیٰ کام کیلئے بھیجیں اگر اس کے کام میں کوئی رکاوٹ پیش آئے گی یا اسے کوئی دقت پیش آئے گی تو وہ رجوع کرے گا اور رابطہ کرے گا بھیجے والے سے، جس نے کام کیلئے بھیجا ہے اس سے ہی رابطہ کرے گا کہ آپ بتائیے کہ میں کیا کروں؟ میرے کام میں رکاوٹ پیش آگئی میں کیا کروں؟ یوسف علیہ السلام نے رہا ہونے والے سے فرمایا ”اذکرنی عند ربک“ کہ میرا تذکرہ کر دینا بادشاہ کے سامنے ”فأنساہ الشیطان ذکر ربہ“ شیطان نے یوسف علیہ السلام کو یوسف علیہ السلام کے رب کی یاد بھلا دی اس کے بعد یوسف علیہ السلام عرصہ جیل میں رہے۔

میں یہ عرض کرنا چاہتا تھا کہ داعی کو اپنی دعوت پر پورا یقین اور بصیرت ہونی چاہئے کیوں کہ اللہ کا امر وہ تو ہر حال میں پورا ہو گا، چاہے حالات تنگی کے ہوں یا فراخی کے ہوں، چاہے حالات صحت کے ہوں یا بیماری کے ہوں، چاہے حالات امن کے ہوں یا خوف کے ہوں، صحابہ کرام نے کوئی حال ایسا نہیں چھوڑا کہ جس میں دعوت نہ دی ہو، اور انبیاء نے کوئی حال ایسا نہیں چھوڑا جس میں دعوت نہ دی ہو، انبیاء ہر حال میں دعوت دیتے تھے کیوں کہ حضرت فرماتے تھے مولانا الیاسؒ کہ کسی بھی حال میں دعوت الی اللہ اور اللہ کے راستہ میں نافر میں کمی کرنا عذاب الہی کو دعوت دینا ہے کسی بھی حال میں اللہ کے راستہ کی نقل و حرکت کو چھوڑ دینا عذاب الہی کو دعوت دینا ہے۔

اصل میں تم جتنے بھی کام کرنے والو ہو مولانا الیاس کے ملفوظات نہیں پڑھتے اور مولانا الیاسؒ کی دینی دعوت کے پڑھنے کا معمول نہیں ہے یہ سب باتیں تم کو اس لئے غلو معلوم ہوتی ہیں کہ حضرت کے ملفوظات کو یاد نہیں رکھتے، کام کرنے والوں کو چاہئے کہ مولانا الیاسؒ کے ملفوظات اتنے اہتمام سے پڑھا کریں تاکہ کام کی اہمیت اور اللہ کے راستہ کی نقل و حرکت کی عظمت پیدا ہو اسلئے کہ حضرت کو اتنا استحضار تھا قرآنی آیات کا اور حضرت کا استنباط قرآنی آیات سے اتنا قوی تھا کہ بڑے بڑے علماء کی وہاں تک سمجھ اور عقل پہنچتی نہیں تھی۔

میں یہ تیسری ضروری بات عرض کر رہا ہوں تم یہ دیکھو گے کہ اگر کوئی یہ کمدے گا کہ یہ بات یوں نہیں ہونی چاہئے تو تم فوراً چھوڑ دو گے حضرت کے ملفوظات سے معلوم ہوتا ہے کہ دعوت الی اللہ تمام فرائض اور تمام سنتوں اور تمام اللہ کے احکام میں سب سے اونچا حکم رکھتا ہے کیوں کہ دین کے سارے شعبوں کا احیاء دعوت کے فریضہ کے ادا کرنے پر موقوف ہے اس میں کوئی شک نہیں کہ دین کے

سارے شعبوں کا احیاء دعوت الی اللہ کے فریضہ کی ادائیگی پر موقوف ہے، دعوت کا چھوٹ جانا یہ امت کی گمراہی کا یقینی سبب ہے۔ (۳/ مرتبہ فرمایا)

علماء نے لکھا ہے کہ دعوت الی اللہ کا چھوٹ جانا گمراہی کا سبب ہے بلکہ یہاں تک لکھا ہے مفسرین نے کہ موسیٰ علیہ السلام اپنی قوم کو پیچھے چھوڑ کر اللہ کی رضا اور اس کو خوش کرنے کیلئے تنہا عبادت میں مشغول ہو گئے اور قوم پیچھے رہ گئی اللہ نے پوچھا کہ ”مَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى“ اے موسیٰ علیہ السلام! تمہیں جلدی میں کس نے ڈال دیا موسیٰ نے عرض کیا کہ وہ لوگ پیچھے رہ گئے میں آپ کو راضی کرنے کیلئے آگے بڑھ گیا۔

(دھیان سے سننا بات کو) اللہ نے فرمایا کہ اے موسیٰ! ہم نے تمہارے پیچھے تمہاری قوم کو فتنہ اور آزمائش میں ڈال دیا، علماء نے لکھا ہے وجہ یہ ہوئی کہ موسیٰ علیہ السلام بجائے قوم کو ساتھ لیکر آنے کے قوم کو چھوڑ کر آگئے ۴۰/ رات موسیٰ نے عبادت میں گزاری اللہ کی شان کے چھ لاکھ بنی اسرائیل جو سب کے سب ہدایت پر تھے ان میں سے ۵/ لاکھ ۸۸/ ہزار چالیس رات کی چھوٹی سے مدت میں گمراہ ہو گئے صرف ۴۰/ رات حضرت موسیٰ علیہ السلام نے دعوت الی اللہ کام نہیں کیا میں یہ سمجھ کر کہہ رہا ہوں کہ صرف ۴۰/ رات موسیٰ علیہ السلام نے دعوت کا عمل نہیں کیا ۴۰/ رات موسیٰ علیہ السلام عبادت میں مشغول رہے اور اس ۴۰/ رات کے عرصہ میں ۵/ لاکھ ۸۸/ ہزار بنی اسرائیل سب کے سب مچھڑے کی عبادت پر جمع ہو گئے اور ان سب نے یہ کہا کہ ہم مچھڑے کی عبادت کرتے رہیں گے جب تک موسیٰ واپس نہیں آئیں گے ”لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّىٰ يَرْجِعَ إِلَيْنَا مُوسَى“ جب تک موسیٰ علیہ السلام واپس نہیں آئیں گے ہم مچھڑے کی عبادت پر جمے رہیں گے، صرف ۱۲۰۰۰/ بارہ ہزار ہدایت پر رہے باقی اکثریت بنی اسرائیل مچھڑے کو معبود بنا کر اس کی عبادت پر جمع ہو گئے (۲)۔

یہ سارے واقعات یہ بتلانے کیلئے ہیں کہ دعوت و عبادت میں تداخل ہے یعنی دعوت دیتے ہوئے عبادت کرو، اس امت کی ذمہ داری یہ ہے کہ قوم کے درمیان رہتے ہوئے ایک ایک فرد کو اللہ کی طرف بلاتے ہوئے عمل کرے؛ کیوں کہ قرآن نے صاف طور پر یہ کہہ دیا کہ اس سے زیادہ پختہ اور اچھا مذہب ہو کس کا سکتا ہے جو دعوت اور عبادت دونوں کو اکٹھا جمع رکھے؟ (۳/ مرتبہ فرمایا)؛ کیوں کہ دعوت کا خاصہ یقین کا پیدا کرنا ہے جس چیز کی طرف تم نکلو گے دعوت دو گے وہ چیز تمہارے اندر باعتبار یقین کے آئے گی جس چیز کی طرف تم دعوت دو گے وہ چیز تمہارے اندر باعتبار یقین کے آئے گی، یہ اصل مقصود ہے دعوت دینے کا، جس میں انفرادی دعوت اصل ہے، انفرادی دعوت میں بڑی بڑی نیبی نصرتیں چھپی ہوئی ہے (۲/ مرتبہ)۔

نوٹ: مذکورہ بالا بیان حضرت مولانا سعد صاحب دامت برکاتہم نے مرکز نظام الدین بنگلہ والی مسجد میں بروز منگل، بتاریخ: ۱۳/ ربیع الاول ۱۴۳۸ھ مطابق ۱۳/ دسمبر ۲۰۱۶ء بعد نماز فجر فرمایا، جس کو بلفظہ اوپر نقل کر دیا گیا، قارئین حضرات اصل بیان سے موازنہ کر سکتے ہیں۔

چونکہ بیان میں ذکر کردہ ۱/۲ ہم واقعات بادی النظر میں جمہور مفسرین کی تفاسیر سے علیحدہ نظر آتے ہیں، اس لئے بالترتیب دونوں کے حوالے دو الگ الگ عنوانات کے تحت بیان کئے جاتے ہیں تاکہ دلائل کی روشنی میں کسی نتیجہ پر پہنچنا آسان ہو جائے۔

بيان میں ذکر کردہ حضرت یوسفؑ کے قصہ سے متعلق دلائل درج ذیل ہیں

۱. "فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ" الْأَكْثَرُونَ: مَعْنَاهُ: فَأَنَسَى يُوسُفَ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ حَتَّى اسْتَعَاثَ بِمَخْلُوقٍ مِثْلِهِ، وَهَذَا قَوْلُ ابْنِ عَبَّاسٍ وَغَيْرِهِ. وَالْقَوْلُ الثَّانِي: أَنَّ الشَّيْطَانَ أَنَسَى الرَّجُلَ الَّذِي خَلِيَ مِنَ السِّجْنِ ذِكْرَ يُوسُفَ لِسَيِّدِهِ. (تفسير السمعاني ۳/ ۳۳)

۲. "فَأَنسَاهُ الشَّيْطَانُ ذِكْرَ رَبِّهِ" الْكِنَايَةُ فِي قَوْلِهِ: "فَأَنسَاهُ" رَاجِعَةٌ عَلَى يُوسُفَ فِي قَوْلِ الْأَكْثَرِينَ (۱۲) التَّفْسِيرُ الْبَسِيطُ/ ۱۲۲).

۳. أَنَسَى يُوسُفَ ذِكْرَ اللَّهِ حَتَّى اسْتَعَانَ بِغَيْرِهِ، وَيُؤَيِّدُهُ قَوْلُهُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: «رَحِمَ اللَّهُ أَخِي يُوسُفَ لَوْ لَمْ يَقُلْ: "اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ" لَمَا لَبِثَ فِي السِّجْنِ سَبْعًا بَعْدَ الْخَمْسِ». وَالِاسْتِعَانَةُ بِالْعِبَادِ فِي كَشْفِ الشَّدَائِدِ وَإِنْ كَانَتْ مَحْمُودَةً فِي الْجُمْلَةِ لَكِنَّهَا لَا تَلِيقُ بِمَنْصَبِ الْأَنْبِيَاءِ، فَلَبِثَ فِي السِّجْنِ بَضْعَ سِنِينَ (تفسير البضاوي ۳/ ۱۶۵).

۴. وَإِنَّمَا لَبِثَ فِي السِّجْنِ بَضْعَ سِنِينَ، لِأَنَّهُ اعْتَمَدَ وَوَثِقَ بِالْمَخْلُوقِ، وَغَفَلَ أَنْ يَرْفَعَ حَاجَتَهُ إِلَى الْخَالِقِ جَلَّ وَعَلَا. (صفوة التفاسير ۱/ ۴۶۳).

۵. وَالْفَاءُ لِلْسَّبَبِيَّةِ فَإِنْ تَوَصَّيْتَهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمُتَضَمُّنَةَ لِلِاسْتِعَانَةِ بِغَيْرِهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى كَانَتْ بَاعِثَةً لَمَا ذَكَرَ مِنْ إِنْسَائِهِ... وَاللَّائِقُ بِمَنَاصِبِ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ تَرَكَ ذَلِكَ وَالْأَخْذَ بِالْعِزَائِمِ، وَاخْتَارَ أَبُو حَيَّانَ أَنَّ يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ إِنَّمَا قَالَ لِلشَّرَاطِيِّ مَا قَالَ لِيَتَوَصَّلَ بِذَلِكَ إِلَى هِدَايَةِ الْمَلِكِ وَإِيْمَانِهِ بِاللَّهِ تَعَالَى كَمَا تَوَصَّلَ إِلَى إِضْوَاحِ الْحَقِّ لِصَاحِبِيهِ، وَإِنْ ذَلِكَ لَيْسَ مِنْ بَابِ الْاسْتِعَانَةِ بِغَيْرِ اللَّهِ تَعَالَى فِي تَفْرِيجِ كَرْبِهِ وَخُلَاصِهِ مِنَ السِّجْنِ، وَلَا يَخْفَى أَنَّ ذَلِكَ خِلَافُ الظَّاهِرِ، وَمَوْجِبُ اللَّطْعَنِ فِي غَيْرِ مَا خَبَرَ، نَعَمْ إِنَّهُ اللَّائِقُ بِمَنْصَبِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ، وَجُوزُ بَعْضِهِمْ كَوْنُ ضَمِيرِ "أَنَسَاهُ" وَ"رَبِّهِ" عَائِدِينَ عَلَى يُوسُفَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَإِنْسَاءُ الشَّيْطَانِ لَيْسَ مِنَ الْإِغْوَاءِ فِي شَيْءٍ بَلْ هُوَ تِلْكَ الْأَوَّلَى بِالنِّسْبَةِ لِمَقَامِ الْخَوَاصِّ الرَّافِعِينَ لِلْأَسْبَابِ مِنَ الْبَيْنِ (روح المعاني ۹/ ۲۷-۲۸).

۶. فِي الدَّرِ الْمَشْهُورِ (۴/ ۵۴۱-۵۴۳): أَخْرَجَ ابْنُ أَبِي الدُّنْيَا فِي كِتَابِ الْعُقُوبَاتِ وَابْنُ جَرِيرٍ وَالتَّطَبُّرَانِي وَابْنُ مَرْدُودٍ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ لَمْ يَقُلْ يُوسُفُ الْكَلِمَةَ الَّتِي قَالَ، مَا لَبِثَ فِي السِّجْنِ طَوِيلًا مَا لَبِثَ حَيْثُ يَبْتَغِي الْفَرَجَ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ.

۷. وَأَخْرَجَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ وَابْنُ جَرِيرٍ وَأَبُو الشَّيْخِ عَنْ عِكْرَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ لَا أَنَّهُ يَعْنِي يُوسُفَ قَالَ الْكَلِمَةَ الَّتِي قَالَ، مَا لَبِثَ فِي السِّجْنِ طَوِيلًا مَا لَبِثَ.

۸. وَأَخْرَجَ ابْنُ الْمُنْذَرِ وَابْنُ أَبِي حَاتِمٍ وَابْنُ مَرْدُودٍ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَحِمَ اللَّهُ يُوسُفَ لَوْ لَمْ يَقُلْ اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ مَا لَبِثَ فِي السِّجْنِ طَوِيلًا مَا لَبِثَ.

۹۔ وأخرج أحمد في الزهد وابن جرير وابن المنذر وابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن الحسن قال ذكر لنا أن نبي الله ﷺ قال: رحم الله يوسف لو لا كلمة مالبث في السجن طول ما لبث قوله "اذكرني عند ربك" ثم بكى الحسن وقال: نحن إذا نزل بنا أمر فرعنا إلى الناس.

۱۰۔ وأخرج ابن جرير وأبو الشيخ عن قتادة قال ذكر لنا أن نبي الله ﷺ قال: لو لا أن يوسف استشفع على ربه ما لبث في السجن طول ما لبث ولكن إنما عقب استشفاعه على ربه.

۱۱۔ وأخرج ابن أبي شيبة وعبد الله بن أحمد في زوائد الزهد وابن المنذر وابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن أنس قال: أوحى إلي يوسف: من استنقذك من القتل حين هم اخوتك أن يقتلوك قال: أنت يارب قال: فما استنقذك من الحب إذا ألقوك فيه قال: أنت يا رب قال: فمن استنقذك من المرأة اذا هممت بها قال: أنت يارب قال: فما لك نسييتني وذكرت آدميا قال جزعا: وكلمة تكلم بها لساني قال: فوعزتي لأخلدك في السجن بضع سنين فلبث في السجن بضع سنين.

۱۲۔ وأخرج ابن جرير وابن أبي حاتم وأبو الشيخ عن الحسن قال: لما قال يوسف للساقى: "اذكرني عند ربك" قيل له: يا يوسف، اتخذت من دوني وكيلا، لأطيلن حبسك فبكى يوسف وقال: يارب تشاغل قلبي من كثرة البلوى فقلت كلمة.

۱۳۔ وأخرج ابن أبي شيبة وابن جرير وابن المنذر وابن أبي حاتم عن مجاهد في قوله تعالى: "وقال للذي أنه ناج" اذكرني عند ربك" قال يوسف للذي نجا من صاحبي السجن: اذكرني للملك فلم يذكره حتى رأى الملك الرؤيا وذلك أن يوسف أنساه الشيطان ذكر ربه وأمره بذكر الملك وابتغاء الفرج من عنده فلبث في السجن بضع سنين عقوبة لقوله: "اذكرني عند ربك".

۱۴۔ وأخرج ابن مردويه عن طريق أبي بكر بن عياش عن الكلبي قال: قال يوسف كلمة واحدة حبس بها سبع سنين قال أبوبكر: وحبس قبل ذلك خمس سنين.

۱۵۔ وأخرج عبد الله ابن أحمد في زوائد الزهد عن عبد الله مؤذن الطائف قال: جاء جبريل إلى يوسف فقال: يا يوسف اشتد عليك الحبس، قال: نعم قال: قل اللهم اجعل لي من كل ما أهمني وكرهني من أمر دنيائي وأمر آخري فرجا ومخرجا وارزقني من حيث لا أحتسب واغفر لي ذنبي وثبت رجائي واقطعه من سواك حتى لا أرجو أحداً غيرك آه.

بیان میں ذکر کردہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے قصہ سے متعلق دلائل حسب ذیل ہیں۔

۱۔ "قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ" والمراد بالفتن إما الابتلاء أو الإضلال - یعنی ابتلیناہم بإظهار العجل هل يعبدونه أم لا - أو أضللناہم بعبادة العجل، فإن قيل: "فإننا قد فتنا" مرتب على قوله "عَجَلْتُ إِلَيْكَ" والتقدير إذا عجلت إلى فإننا

قد فتّنّا قومك، وهذا الكلام يقتضى كون العجلة سببا للفتنة إذ الفاء للسببية فما وجه هذه السببية؟ قلت: لعل وجه ذلك أن الأنبياء عليهم السلام أرسلوا لهداية الخلق بوجهين: ظاهرا بدعوتهم إلى الإسلام وتعليمهم الأحكام، وباطنا بجذبهم إلى الله عما سواه وإفاضة نور الايمان والمعرفة في قلوبهم حتى ينشرح صدورهم للإيمان ويروا الحق حقا والباطل باطلا، ولا يتم ذلك إلا عند كمال توجههم إلى الخلق بشرائهم. ولما كان عجلة موسى عليه السلام إلى الله تعالى مبنيا على غلبة المحبة والشوق، وشكر ذلك انقطع عند ذلك توجه باطنه عن الأمة، فحيتئذ وقع أمة في الفتنة والضلال. (مظهري: ١/ ٤١٧٢).

٢. "وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى" سؤال عن سبب العجلة يتضمن إنكارها من حيث إنها نقيصة في نفسها انضم إليها إغفال القوم. (تفسير البيضاوي ٤/ ٣٥).

٣. "وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى" إعجاله عنهم تقدمه عليهم ، أي أي شيء عجّل بك عن قومك، وجعلك تتقدمهم؟ والمراد الإنكار عليه في تقدمه عليهم، لأن ذلك يقتضى إغفال أمرهم وعدم العناية بهم، مع أنه مأمور باستصحابهم (تفسير المراغي ١٤/ ٣٢٦٩).

٤. "فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ" الفاء للسببية، أي بسبب غيبتك وعدم قيامك بحق الرقابة النفسية عليهم التي مكنك منها (زهرة التفاسير ٩/ ٤٧٦٦).

٥. إنما أراد الله تعالى بسؤاله عن سبب العجلة، وهو أعلم، أن يعلم موسى أدب السفر، وهو أنه ينبغي تأخر رئيس القوم عنهم في المسير، ليكون نظره محيطا بطائفتهم، وناظراً فيهم، ومهيئاً عليهم، وهذا المعنى لا يحصل في تقدمه عليهم، ألا ترى أن الله عز وجل كيف علم هذا الأدب لوطا، فقال: وَاتَّبَعَ أَذْبَارُهُمْ [الحجر: ٦٥]، فأمره أن يكون أخيرهم، على أن موسى عليه السلام إنما أغفل هذا الأمر مبادرة إلى رضا الله عز وجل، ومسارعة إلى الميعاد (تفسير القاسمي ٧/ ١٤٠).

٦. "وَمَا أَعْجَلَكَ (أي شيء) عن قومك يا موسى" فتقدمتهم وخلفتهم وراءك ولم تكن معهم. تفسير طبري: ٨/ ١٤٥.

٧. وفي تفسير الرازي ما نصه: وعلى الآية أي "وَمَا أَعْجَلَكَ عن قومك" سوالات: السؤال الأول: قوله: "وَمَا أَعْجَلَكَ" استفهام وهو على الله محال. الجواب: أنه إنكار في صيغة الاستفهام ولا امتناع فيه.

السؤال الثاني: أن موسى -عليه السلام- لا يخلو إما أن يقال: إنه كان ممنوعا عن ذلك التقدم أو لم يكن ممنوعا عنه، فإن كان ممنوعا كان ذلك التقدم معصية فيلزم وقوع المعصية من الانبياء، وإن قلنا ما كان ممنوعا كان

ذلك الإنكار غير جائز من الله تعالى. والجواب: لعله -عليه السلام- ما وجد نصاً في ذلك إلا أنه باجتهاده تقدم فأخطأ في ذلك الاجتهاد فاستوجب العتاب (التفسير الكبير للرازي: ۹۸/۲۲).

۸. وفي تفسير القرآن للشيخ محي الدين ابن عربي -رحمه الله- ما نصه: "وما أعجلك عن قومك" -- إلى قوله - "وفي اليم نسفاً" معناه على التحقيق أن موسى -عليه السلام- لما شرف بمقام المكاملة، وأوتي كشف الصفات، وبُعث لإنقاذ بني إسرائيل، وعده شريعة يسوس بها قومه، فاستخلف هارون -عليه السلام- على قومه، وتخلّى للمراقبة قبل تثبيتهم على الإيمان، وتقديرهم على الحق بالإيقان، فعوقب على تلك العجلة وإن كانت من غاية الشوق إلى المشاهدة، واقتضاء المقام عدم التفرغ إلى تكميل الغير؛ لأن في تكميلهم بالمعرفة اليقينية والكمال العلمي ثبات قدمه في الطاعة وامتنال الأمر المستلزم للترقي في الحال، فاعتذر بكونهم على متابعتهم في الدين وإن لم تُبنَ معاملتهم على أساس اليقين. (تفسير القرآن الكريم لابن العربي: ۵۵/۲-۵۶، ومثله في التحرير والتنوير لابن عاشور: ۵۰/۱۶).

مذکورہ واقعہ سے متعلق اردو کتب تفسیر سے دلائل درج ذیل ہیں:

"فإننا" میں فاء نسبت کیلئے ہے یعنی اس سے پہلے کا کلام بعد میں آنے والے کلام کا سبب ہے اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ تمہاری جلدی چلے آنے سے قوم گمراہ ہوگئی تمہاری عجلت آمد قوم کی گمراہی کا سبب بن گئی لیکن بظاہر تو موسیٰ علیہ السلام کے پہلے چلے آنے سے قوم گمراہ نہیں ہوئی تھی (کیا موسیٰ اگر جلدی کر کے ۷۰/۴ آدمیوں سے پہلے نہ چلے آتے اور ان کو ساتھ لیکر آتے تو کیا باقی قوم گمراہ نہ ہوتی) میں اس کے جواب میں کہتا ہوں: پیغمبر کی رسالت کے دو مقصد ہیں۔

(۱) وہ لوگوں کو اسلام اور اللہ کے احکام سکھائیں اور تعمیل کی دعوت دیں۔

(۲) لوگوں کو اپنی باطنی کشش کی قوت سے اللہ کی طرف کھینچیں اور ایمان و معرفت کا نور ان کے دلوں میں ڈالیں تاکہ ان کے سینے روشن ہو جائیں اور وہ حق کو حق اور باطل کو باطل جان لیں۔ لیکن انبیاء کے اس فرضہ کی مکمل ادائیگی اسی وقت ممکن ہے جب وہ مخلوق کی طرف کامل طور پر متوجہ ہوں حضرت موسیٰ علیہ السلام پر بارگاہ الہی میں حاضری کا شوق اور ہم کلامی کی محبت کا اس وقت غلبہ تھا اور سرکری حالت تھی اس لئے ان کی باطنی توجہ امت کی طرف باقی نہیں رہی تھی یہی وجہ تھی کہ بنی اسرائیل فتنہ اور گمراہی میں مبتلا ہو گئے۔ (تفسیر مظہری ۷/۲۵۲)

یہی تفسیر روح المعانی ۱۶/ ۲۳۱ وغیرہ میں بھی موجود ہے اور صراحت ہے کہ ۶/ ۱ لاکھ میں سے ۵/ ۸۸ ہزار لوگ فتنہ کا شکار ہو گئے۔ صرف ۱۲/ ہزار ثابت قدم رہ سکے۔

حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحب کی تفسیر میں ہے: ”روح المعانی میں بحوالہ کشاف اس سوال کی وجہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو اپنی قوم کی تربیت کے متعلق ایک خاص ہدایت دینا اور ان کی اس عجلت پر تنبیہ کرنا تھا کہ آپ کے منصب رسالت کا تقاضہ یہ تھا کہ قوم کے ساتھ

ان کو اپنی نظر میں رکھتے اور ساتھ لاتے آپ کی عجلت کرنے کا یہ نتیجہ ہوا کہ قوم کو سامری نے گمراہ کر دیا اسمیں خود فعل عجلت کی مذمت کی طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ شان انبیاء کی نہ ہونی چاہئے۔ (معارف القرآن: ۱۷۴/۵ مطبع اشرفی)۔

”وما اعجلک عن قومک“ مقصد اس بات پر تنبیہ کرنا ہے کہ آپ کے منصب رسالت کا تقاضہ یہ تھا کہ آپ قوم کے ساتھ رہتے اور ان پر نظر رکھتے آپ کی عجلت کرنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ قوم کو سامری نے گمراہ کر دیا۔ (جمالین ۲۰۲/۴)۔

بسم اللہ الرحمن الرحیم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

کیا فرماتے ہیں مفتی صاحب مسئلہ ذیل کے بارے میں کہ مشہور عالم دین حضرت مولانا سعد صاحب نے آیت قرآنی ”ولذکر اللہ اکبر“ کی تفسیر ”ولذکر اللہ ایانا اکبر“ (اللہ کا بندے کو یاد کرنا بڑی بات ہے) سے فرمائی ہے، لیکن بعض حضرات اس تفسیر کو تفسیر بالرائے پر محمول کرتے ہوئے حضرت موصوف کو خارق اجماع جمہور مفسرین شمار کرتے ہیں، جبکہ مذکورہ تفسیر احادیث اور تفسیر کی بہت سی کتابوں سے مؤید ہے ذیل میں ان مفسرین کی عبارات مع حوالوں کے پیش کی جاتی ہے جن سے مذکورہ تفسیر منقول ہے۔

أخرج ابن جریر فی تفسیرہ بسندہ (۱۵۶/۴۰) عن عبد اللہ بن ربیعۃ قال قال لی ابن عباس: هل تدری ما قوله ولذکر اللہ اکبر، قال قلت: نعم قال: فما هو؟ قال قلت: التسمیح والتحمید والتکبیر فی الصلاة وقراءة القرآن ونحو ذلك، قال لقد قلت قولا عجیبا وما هو كذلك ولكنه انما یقول: ذکر اللہ ایاکم عند ما أمر به أو نهی عنه اذا ذکرتموه اکبر من ذکرکم ایاہ.

وفی رواية أخرى: لقد قلت قولا عجیبا وما هو كما قالت ولكن ذکر اللہ ایاکم اکبر من ذکرکم ایاہ، وفی رواية ذکر اللہ للعبد أفضل من ذکرہ ایاہ وفی أخرى ولذکر اللہ لعبادہ اذا ذکرہ اکبر من ذکرکم ایاہ وفی رواية عنه قال: هو کقولہ ”أذکرکم“ فذکر اللہ ایاکم اکبر من ذکرکم ایاہ، هذه الروایات والروایات الأخری کلها عن ابن عباس رواہ عنه عدة تلامیذہ.

وأخرج ابن جریر أيضا (۱۵۷/۴۰) بسندہ عن ابن مسعود ”ولذکر اللہ اکبر“ قال: ذکر اللہ العبد اکبر من ذکر العبد لربه وأخرج أيضا بسندہ سلمان الفارسی ولذکر اللہ اکبر قال: ذکر اللہ ایاکم اکبر من ذکرکم ایاہ وهکذا رواہ ابن جریر عن أبی الدرداء عن عکرمۃ وعطیۃ ومجاهد وأبى قرۃ وشعبۃ، وهکذا رواہ عن ابن عباس ابن المنذر وابن أبی حاتم والفريابی وسعيد بن منصور والحکم وصححه البيهقی فی شعب الایمان، وروایة ابن مسعود أخرجهما سوى ابن جریر ابن أبی شیبۃ وعبد اللہ بن أحمد بن حنبل فی زوائد الزهد، وتفسیر عطیۃ رواہ ابن أبی الدنيا والبيهقی أيضا، وتفسیر مجاهد رواہ عبد بن حمید وابن المنذر وابن أبی حاتم أيضا، وروی هذا التفسیر ابن السنی وابن مردويه والديلمی عن ابن عمر أيضا، ورواه عبد بن حمید عن الحسن أيضا كما فی الدر المنثور (۶/۴۶۶-۴۶۷). وروی تفسیر ابن عباس عبد الرزاق أيضا فی تفسیرہ (۳/۹).

دریافت طلب امر یہ ہے کہ جو تفسیر صحابہ میں سے ابن مسعود، ابوذر ادی، سلمان فارسی اور ابن عمرؓ سے اور تابعین میں سے عکرمہ، مجاہد، حسن بصری، ابوہریرہ اور عطیہ سے اور ان کے بعد والوں سے بھی منقول ہوا اور جو تفسیر کی دسیوں کتابوں میں موجود ہوا اور پچاسوں راویوں نے اس کو نقل کیا ہو وہ بھی اگر تفسیر بالرائے ہے تو تفسیر ماثور کسے کہیں گے؟

آیا واقعی مذکورہ تفسیر خرق اجماع تفسیر ہے؟ یا اس کو تفسیر شاذ کہہ کر مسترد کرنے کی گنجائش ہے؟ ہم لوگ اس مسئلہ میں انتہائی پریشان ہیں، تشریف بخش جواب مرحمت فرما کر تسکین قلب کا سامان فراہم فرمائیں۔

المستفتی:

(مفتی) محمد سلیمان قاسمی نابل ضلع غازی آباد



بسم اللہ الرحمن الرحیم

السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

کیا فرماتے ہیں مفتی صاحب مسئلہ ذیل کے بارے میں کہ حضرت مولانا سعد صاحب نے آیت قرآنی ”فاذا قضیت الصلاة فانتشروا فی الأرض وابتغوا من فضل اللہ“ میں ”فضل اللہ“ کی تفسیر گشت، ملاقات اور حلقات علم و ایمان سے فرمائی ہے، جس پر بعض حضرات نے مذکورہ تفسیر کو غلو پسندی اور تفسیر میں رائے زنی پر محمول کرتے ہوئے اس کو تفسیر ہونے سے بالکل ہی خارج کر دیا۔ جب کہ حدیث مرفوعہ میں آیت مذکورہ کی درج ذیل تفسیر منقول ہے:

فقد أخرج ابن جریر (۱۰۳/۴۸) من حدیث انسؓ قال قال رسول اللہ ﷺ فی قوله تعالیٰ ”فاذا قضیت الصلاة فانتشروا فی الأرض وابتغوا من فضل اللہ“ قال لیس لطلب دنیا ولكن عیادة مریض وحضور جنازة وزیارة أخ فی اللہ

تو زیارتہ الخ فی اللہ کا ترجمہ گشت و ملاقات سے کرنے میں کیا حرج ہے؟ اور آپ ﷺ کی تفسیر سے اچھی تفسیر کیا ہوگی اور بعینہ یہی تفسیر امام المفسرین حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے بھی منقول ہے۔

ففی الدر المنثور (۱۶۵/۸): وأخرج ابن مردويه عن ابن عباس فی قوله تعالیٰ ”فاذا قضیت الصلاة فانتشروا فی الأرض وابتغوا من فضل اللہ“ قال لم یؤمروا بشیء من طلب الدنیا انما هو عیادة مریض وحضور جنازة وزیارة أخ فی اللہ.

اب اس میں تفسیر بالرائے کی گنجائش کہاں بیگی؟ نیز روح المعانی میں حلقات علم و ایمان سے بھی اس کی تفسیر کی گئی ہے۔

عن أبی امامة أن النبی ﷺ قال: من صلی الجمعة فصام یومه وعاد مریضا وشهد نکاحا وجبت له الجنة“ اس سے معلوم ہوا کہ فضل اللہ سے اعمال صالحہ مراد ہے نہ کہ دنیوی فضل، مزید برآں یہ کہ آیت کا اگلا جملہ ”واذکروا اللہ کثیرا لعلمکم تفلحون“ بھی اس کا واضح قرینہ ہے۔

نیز اس جملہ سے یہ بات بھی واضح ہو گئی ہے کہ ”زیارتہ أخ فی اللہ“ سے رواجی ملاقات مراد نہیں بلکہ وہ ملاقات مراد ہے جو کہ یاد الہی میں ممد و معاون ہو اور اہل تبلیغ حضرات کا گشت، ملاقات کرنا خاصۃً لوجہ اللہ اور لوگوں کے دلوں میں اللہ کی یاد پیدا کرنے اور ان کو اعمال صالحہ کا شوق دلانے کیلئے ہی ہوتا ہے۔

نیز قرآن و سنت میں اور بھی بہت سی جگہ ”فضل اللہ“ سے اعمال صالحہ اور توفیق خیر مراد لیا گیا ہے، مثال کے طور پر ان میں سے چند کو پیش کیا جاتا ہے۔

(۱) ولو لا فضل اللہ علیکم ورحمته لا تبعتم الشیطان الا قلیلا.

(۲) ولو لا فضل اللہ علیک ورحمته لہمت طائفة منهم أن یضلوک.

(۳) وعلمک ما لم تکن تعلم وکان فضل اللہ علیک عظیما.

مفتی صاحب سے درخواست ہے کہ اس ساری تفصیل کے پیش نظر آیت مذکورہ کی تفسیر گشت ملاقات اور حلقات علم و ایمان سے فرمانا آیا تفسیر بالرائے اور جمہور مفسرین کی آراء و تفاسیر سے ہٹ کر الگ راہ اپنانا ہے؟ یا اس کو تفسیرات شاذہ میں داخل کر کے رد کرنے کی گنجائش ہے؟ واضح اور تشفی بخش جواب عنایت فرما کر ہمارے اضطراب و بے چینی کو دور کر کے عند اللہ ماجور ہوں۔

المستفتی:

(مفتی) محمد سلیمان قاسمی ناہل ضلع غازی آباد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

کیا فرماتے ہیں حضرت مفتی صاحب مسئلہ ذیل کے بارے میں: کہ حضرت مولانا سعد صاحب دامت برکاتہم نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعہ کے ذیل میں یہ بیان فرمایا ہے: کہ موسیٰ علیہ السلام کے قوم کی گمراہی کی وجہ یہ ہوئی کہ کوہ طور پر موسیٰ علیہ السلام بجائے قوم کو ساتھ لیکر جانے کے اکیلے چلے گئے، ۴۰ رات موسیٰ علیہ السلام نے عبادت میں گزاری جس کی وجہ سے چھ لاکھ بنی اسرائیل جو سب کے سب ہدایت پر تھے ان میں سے ۵ لاکھ ۸۸ ہزار چالیس رات کی چھوٹی سی مدت میں گمراہ ہو گئے۔

واقعہ سے متعلق عربی کتب تفسیر سے دلائل ذیل میں منقول ہیں:

۸. "قَالَ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ" والمراد بالفتن إما الابتلاء أو الإضلال - یعنی ابتلیناہم بإظهار العجل هل يعبدونه أم لا، أو أضللناہم بعبادة العجل -۔ فإن قيل: "إِنَّا قَدْ فَتَنَّا" مرتب على قوله "عَجَلْتُ إِلَيْكَ" والتقدير إذا عجلت إلَيَّ فَإِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ، وهذا الكلام يقتضى كون العجلة سببا للفتنة إذ الفاء للسببية فما وجه هذه السببية؟ قلت: لعل وجه ذلك أن الأنبياء عليهم السلام أرسلوا لهداية الخلق بوجهين: ظاهرا بدعوتهم إلى الإسلام وتعليمهم الأحكام، وباطنا بجذبهم إلى الله عما سواه وإفاضة نور الايمان والمعرفة في قلوبهم حتى ينشرح صدورهم للإيمان ويروا الحق حقا والباطل باطلا، ولا يتم ذلك إلا عند كمال توجههم إلى الخلق بشرائهم. ولما كان عجلة موسى عليه السلام إلى الله تعالى مبنيا على غلبة المحبة والشوق، وسُكر ذلك انقطع عند ذلك توجه باطنه عن الأمة، فحينئذ وقع أمة في الفتنة والضلال. (مظہری: ۱/ ۴۱۷۲).

۹. "وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى" سؤال عن سبب العجلة يتضمن إنكارها من حيث إنها نقيصة في نفسها انضم إليها إغفال القوم (تفسير البيضاوي ۴/ ۳۵).

۱۰. "وَمَا أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَا مُوسَى" إعجاله عنهم تقدمه عليهم، أي أي شيء عجل بك عن قومك، وجعلك تتقدمهم؟ والمراد الإنكار عليه في تقدمه عليهم، لأن ذلك يقتضى إغفال أمرهم وعدم العناية بهم، مع أنه مأمور باستصحابهم (تفسير المراغي ۱۴/ ۳۲۶۹).

۱۱. "إِنَّا قَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُ السَّامِرِيُّ" الفاء للسببية، أي بسبب غيبتك وعدم قيامك بحق الرقابة النفسية عليهم التي مكناك منها (زهرة التفاسير ۹/ ۴۷۶۶).

۱۲. إنها أراد الله تعالى بسؤاله عن سبب العجلة، وهو أعلم، أن يعلم موسى أدب السفر، وهو أنه ينبغي تأخر رئيس القوم عنهم في المسير، ليكون نظره محيطا بطائفتهم، وناظراً فيهم، ومهيئاً عليهم، وهذا المعنى لا يحصل في تقدمه عليهم، ألا ترى أن الله عز وجل كيف علم هذا الأدب لوطا، فقال: وَاتَّبَعَ أَذْبَارَهُمْ [الحجر:

٦٥]، فأمره أن يكون أخيرهم، على أن موسى عليه السلام إنما أغفل هذا الأمر مبادرة إلى رضا الله عز وجل، ومسارعة إلى الميعاد (تفسير القاسمي ٧/ ١٤٠).

١٣. "وما أعجلك (أي شيء) عن قومك يا موسى" فتقدمتهم وخلفتهم وراءك ولم تكن معهم. تفسير طبري: ٨/ ١٤٥.

١٤. وفي تفسير الرازي ما نصه: وعلى الآية أي "وما أعجلك عن قومك" سوالات: السؤال الأول: قوله: "وما أعجلك" استفهام وهو على الله محال. الجواب: أنه إنكار في صيغة الاستفهام ولا امتناع فيه.

السؤال الثاني: أن موسى -عليه السلام- لا يخلو إما أن يقال: إنه كان ممنوعاً عن ذلك التقدم أو لم يكن ممنوعاً عنه، فإن كان ممنوعاً كان ذلك التقدم معصية فيلزم وقوع المعصية من الأنبياء، وإن قلنا ما كان ممنوعاً كان ذلك الإنكار غير جائز من الله تعالى. والجواب: لعله -عليه السلام- ما وجد نصاً في ذلك إلا أنه باجتهاده تقدم فأخطأ في ذلك الاجتهاد فاستوجب العتاب (التفسير الكبير للرازي: ٢٢/ ٩٨).

٨. وفي تفسير القرآن للشيخ محي الدين ابن عربي -رحمه الله- ما نصه: "وما أعجلك عن قومك" -- إلى قوله -- "وفي اليم نسفاً" معناه على التحقيق أن موسى -عليه السلام- لما شُرف بمقام المكاملة، وأوتي كشف الصفات، وبُعث لإنقاذ بني إسرائيل، وُعد شريعة يسوس بها قومه، فاستخلف هارون -عليه السلام- على قومه، وتخلّى للمراقبة قبل تثبتهم على الإيمان، وتقريرهم على الحق بالإيقان، فعوقب على تلك العجلة وإن كانت من غاية الشوق إلى المشاهدة، واقتضاء المقام عدم التفرغ إلى تكميل الغير؛ لأن في تكميلهم بالمعرفة اليقينية والكمال العلمي ثبات قدمه في الطاعة وامتنال الأمر المستلزم للترقي في الحال، فاعتذر بكونهم على متابعتهم في الدين وإن لم تُبَنّ معاملتهم على أساس اليقين. (تفسير القرآن الكريم لابن العربي: ٢/ ٥٥-٥٦، ومثله في التحرير والتنوير لابن عاشور: ١٦/ ٥٠).

واقعہ سے متعلق اردو کتب تفاسیر سے دلائل درج ذیل ہیں:

"فإنّا" میں فاء سببیت کیلئے ہے یعنی اس سے پہلے کا کلام بعد میں آنے والے کلام کا سبب ہے اس صورت میں مطلب یہ ہوگا کہ تمہاری جلدی چلے آنے سے قوم گمراہ ہو گئی تمہاری عجلت آمد قوم کی گمراہی کا سبب بن گئی لیکن بظاہر تو موسیٰ علیہ السلام کے پہلے چلے آنے سے قوم گمراہ نہیں ہوئی تھی (کیا موسیٰ اگر جلدی کر کے ٤٠/ آدمیوں سے پہلے نہ چلے آتے اور ان کو ساتھ لیکر آتے تو کیا باقی قوم گمراہ نہ ہوتی) میں اس کے جواب میں کہتا ہوں: پیغمبر کی رسالت کے دو مقصد ہیں۔

(۱) وہ لوگوں کو اسلام اور اللہ کے احکام سکھائیں اور تعمیل کی دعوت دیں۔

(۲) لوگوں کو اپنی باطنی کشش کی قوت سے اللہ کی طرف کھینچیں اور ایمان و معرفت کا نور ان کے دلوں میں ڈالیں تاکہ ان کے سینے روشن ہو جائیں اور وہ حق کو حق اور باطل کو باطل جان لیں۔ لیکن انبیاء کے اس فرائض کی مکمل ادائیگی اسی وقت ممکن ہے جب وہ مخلوق کی طرف کامل طور پر متوجہ ہوں حضرت موسیٰ علیہ السلام پر بارگاہ الہی میں حاضری کا شوق اور ہم کلامی کی محبت کا اس وقت غلبہ تھا اور سرگرمی کی حالت تھی اس لئے ان کی باطنی توجہ امت کی طرف باقی نہیں رہی تھی یہی وجہ تھی کہ بنی اسرائیل فتنہ اور گمراہی میں مبتلا ہو گئے۔ (تفسیر مظہری ۷/۲۵۲)۔

یہی تفسیر روح المعانی ۱۶/ ۲۴۱ وغیرہ میں بھی موجود ہے اور صراحت ہے کہ ۶/ ۱ لاکھ میں سے ۵/ ۱ لاکھ ۸۸/ ہزار لوگ فتنہ کا شکار ہو گئے۔ صرف ۱۲/ ہزار ثابت قدم رہ سکے۔

حضرت مولانا مفتی محمد شفیع صاحبؒ کی تفسیر میں ہے: ”آپ کے منصب رسالت کا تقاضہ یہ تھا کہ قوم کے ساتھ ان کو اپنی نظر میں رکھتے اور ساتھ لاتے آپ کی عجلت کرنے کا یہ نتیجہ ہوا کہ قوم کو سامری نے گمراہ کر دیا۔“ (معارف القرآن: ۶/ ۱۳۴)۔

”وما أعجلک عن قومک“ مقصد اس بات پر تنبیہ کرنا ہے کہ آپ کے منصب رسالت کا تقاضہ یہ تھا کہ آپ قوم کے ساتھ رہتے اور ان پر نظر رکھتے آپ کی عجلت کرنے کا نتیجہ یہ ہوا کہ قوم کو سامری نے گمراہ کر دیا۔“ (جمالین ۴/ ۲۰۲)۔

دریافت طلب امر یہ ہے کہ ان سب دلائل کے باوجود مذکورہ تفسیر کو تفسیر بالرائے، غلط یا مرجوح تفسیر کہہ کر رد کرنے کی گنجائش ہے؟ نیز مذکورہ تفسیر کی وجہ سے حضرت موصوف کو جمہور اہلسنت سے خارج قرار دیا جاسکتا ہے؟

خدا را! تشفی بخش جواب مرحمت فرما کر امت مسلمہ کے مضطرب دلوں کی تسکین کا سامان فراہم فرما کر عند اللہ ماجور ہوں۔

المستفتی:

عبدالسلام قاسمی غازی آباد

بسم الله الرحمن الرحيم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

کیا فرماتے ہیں مفتی صاحب مسئلہ ذیل کے بارے میں کہ آیت قرآنی ”اذ کرنی عند ربک فأنساه الشیطن ذکر ربہ فلبث فی السجن بضع سنین“ اسکی تفسیر میں مولانا سعد صاحب نے یہ فرمایا: کہ مدت قید کے دراز ہونے کا سبب بادشاہ کے یہاں عرضی لگوانا بنا کہ یوسفؑ کی شان نبوت اس سے بہت بلند تر ہے کہ غیر اللہ سے ذرا سی بھی امید رکھی جائے۔
مذکورہ آیت کی تفسیر ماثر عرض خدمت ہے۔

ففی الدر المنثور (۴/۵۴۱-۵۴۳): أخرج ابن أبي الدنيا فی کتاب العقوبات وابن جریر والطبرانی وابن مردويه عن ابن عباسؓ قال: قال رسول الله ﷺ: لو لم يقل يوسف الكلمة التي قال، ما لبث فی السجن طول ما لبث حيث یبتغی الفرج من عند غیر الله.

وأخرج عبد الرزاق وابن جریر وأبو الشیخ عن عكرمة قال قال رسول الله ﷺ: لو لا أنه یعنی یوسف قال الكلمة التي قال، ما لبث فی السجن طول ما لبث.

وأخرج ابن المنذر وابن أبي حاتم وابن مردويه عن أبي هريرةؓ قال: قال رسول الله ﷺ: رحم الله یوسف لو لم يقل: ”اذ کرنی عند ربک“ ما لبث فی السجن طول ما لبث.

وأخرج أحمد فی الزهد وابن جریر وابن المنذر وابن أبي حاتم وأبو الشیخ عن الحسن قال ذکر لنا أن نبی الله ﷺ قال: رحم الله یوسف لو لا كلمة ما لبث فی السجن طول ما لبث قوله ”اذ کرنی عند ربک“ ثم بکی الحسن وقال: نحن اذا نزل بنا أمر فزعنا الی الناس.

وأخرج ابن جریر وأبو الشیخ عن قتادة قال ذکر لنا أن نبی الله ﷺ قال: لو لا أن یوسف استشفع علی ربہ ما لبث فی السجن طول ما لبث ولكن انما عقب استشفاعه علی ربہ.

وأخرج ابن أبي شیبہ وعبد الله بن أحمد فی زوائد الزهد وابن المنذر وابن أبي حاتم وأبو الشیخ عن انس قال: أوحی الی یوسف: من استنقذک من القتل حین هم اخوتک أن یقتلوك قال: أنت یارب قال: فما استنقذک من الجب اذا ألغوک فیہ قال: أنت یا رب قال: فمن استنقذک من المرأة اذا هممت بها قال: أنت یارب قال: فما لك نسیتنی وذاکرت آدمیا قال جزعا: وكلمة تکلم بها لسانی قال: فوعزتی لأخلدنک فی السجن بضع سنین فلبث فی السجن بضع سنین.

وأخرج ابن جریر وابن أبي حاتم وأبو الشیخ عن الحسن قال: لما قال یوسف للساقی: ”اذ کرنی عند ربک“ قیل له: یا یوسف، اتخذت من دونی وکیلا، لأطیلن حبسک فبکی یوسف وقال: یارب تشاغل قلبی من كثرة البلوی فقلت كلمة.

وأخرج ابن أبي شیبہ وابن جریر وابن المنذر وابن أبي حاتم عن مجاهد فی قوله تعالى: ”وقال للذی أنه ناج“ اذ کرنی عند ربک“ قال یوسف للذی نجا من صاحبی السجن: اذ کرنی للملک فلم یذکره حتی رأى الملک الرؤیا وذلك أن یوسف أنساه الشیطان ذکر ربہ وأمره بذكر الملک وابتغاء الفرج من عنده فلبث فی السجن بضع سنین عقوبة لقوله: ”اذ کرنی عند ربک“

وأخرج ابن مردويه عن طریق أبي بکر بن عیاش عن الکلبی قال: قال یوسف كلمة واحدة حبس بها سبع سنین قال أبو بکر: وحس قبل ذلك خمس سنین.

وأخرج عبد الله ابن أحمد في زوائد الزهد عن عبد الله مؤذن الطائف قال: جاء جبريل إلى يوسف فقال: يا يوسف اشتد عليك الحبس، قال: نعم قال: قل اللهم اجعل لي من كل ما أهمني وكرهني من أمر دنيائي وأمر آخرتي فرجا ومخرجا وارزقني من حيث لا أحتسب واغفر لي ذنبي وثبت رجائي واقطعه من سواك حتى لا أرجو أحداً غيرك آه.

تو جس کو تفسیر بالرائے کہا جا رہا ہے تفسیر ماثور میں یہ تفسیر مذکور ہے کیوں کہ مذکورہ بالا پورا کلام ”الدرا لمنشور فی التفسیر الماثور“ سے ماخوذ ہے جس میں صرف تفسیر ماثور کو جمع کیا گیا ہے جس سے معلوم ہو گیا کہ مذکورہ تفسیر آپ ﷺ سے شہرت کے درجہ تک پہنچ چکی ہے بلکہ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ اس تفسیر پر سلف کا اجماع ہے بلکہ امام مجاہد نے تو جیسا کہ ان سے اوپر نقل کیا گیا حدیث کر دی کہ ”أنساه الشيطان“ میں ضمیر کا مرجع یوسفؑ کو بنا کر مذکورہ تفسیر قرآن کی عبارت النص سے ثابت کر دی اور ابن جریر طبری نے بھی یہی تفسیر کی ہے

فقال في تفسيره (١٢ / ٢٢٢): قوله: ”فأنساه الشيطان ذكر ربه“ هذا خبر من الله جل ثناؤه عن غفلة عرضت ليوسف من قبل الشيطان نسي لها ذكر ربه الذي لو به استغاثه لأسرع بما هو فيه خلاصه ولكنه زل بها فاطال من أجلها في السجن حبسه وأوجع لها عقوبته آه.

البتہ ابن جریر نے (١٢ / ٢٢٢) محمد بن اسحاق سے نقل کیا ہے کہ ان کی رائے یہ ہے کہ ”أنساه“ کے ضمیر کا مرجع ساتی ہے لیکن اس رائے کو انہوں نے بطور مرجوح کے پیش کیا ہے۔

مفتی صاحب سے دریافت یہ کرنا ہے کہ مذکورہ تفسیر کے اس درجہ ثبوت کے بعد اب کسی قسم کے اشکال کی گنجائش ہے؟ آیا اس کو قرآن و سنت اجماع و قیاس اور متداول کتب تفاسیر کے مخالف و معارض قرار دے کر اس میں رد و قدح کی اجازت ہے؟ تشفی بخش جواب مرحمت فرما کر ممنون فرمائیں۔

المستفتی:

(مفتی) محمد سلیمان قاسمی نابل ضلع غازی آباد



السلام علیکم ورحمة اللہ وبرکاتہ

کیا فرماتے ہیں مفتی صاحب مسئلہ ذیل کے بارے میں کہ آیت قرآنی ”وأنفقوا فی سبیل اللہ ولا تلقوا بأيديکم الى التهلكة“ مولانا نے فرمایا کہ یہاں پر کارخیر میں خرچ کرنا نہیں بلکہ خاص احیاء دین متین کیلئے کوشش کرنا اور اس میں خرچ کرنا مراد ہے، اس تفسیر کو بعض احباب نے تفسیر بالرأی اور تفسیر میں ذاتی مداخلت قرار دے کر دائرہ تفسیر سے بالکل خارج کر دیا جب کہ اسکی تائید درجہ ذیل تفسیروں سے ہوتی ہے۔

أخرج ابن جرير الطبري (٤٠٤/٤) من طريق اسلم أبي عمران قال كنا بالقسطنطينية وعلى أهل مصر عقبة بن عامر وعلى أهل الشام فضالة ابن عبيد فخرج من المدينة صف عظيم من الروم قال: وصفنا صفا عظيما من المسلمين فحمل رجل من المسلمين على صف الروم حتى دخل فيهم ثم خرج البناء مقبلا فصاح الناس وقالوا: سبحان الله القى بيده الى التهلكة فقام أبو ايوب الانصاري صاحب رسول الله ﷺ فقال: يا ايها الناس انكم تتاولون هذه الآية على هذا التأويل وانما أنزلت هذه الآية فينا معاشر الانصار، انا لما أعز الله دينه وكثر ناصر به قلنا فيما بيننا بعضنا لبعض سرا من رسول الله ﷺ ان أموالنا قد ضاعت فلو انا اقمنا فيها فاصلحنا ما ضاع منها فانزل الله في كتابه يرد علينا ما يرد علينا ما همما به فقال ”وأنفقوا فی سبیل اللہ ولا تلقوا بأيديکم الى التهلكة“ بالاقامة التي اردنا ان نقيم فی الاموال ونصلحنا فامرنا بالغزو فما زال أبو ايوب غازيا فی سبیل اللہ حتى قبضه الله .آه. وهذا الحديث رواه أيضا سوى ابن جرير عبد بن حميد وأبو داود والترمذي وصححه والنسائي وأبو يعلى وابن المنذر وابن أبي حاتم وابن حبان والحاكم وصححه والطبراني وابن وردويه والبيهقي في سننه كما في الدر المنثور (٥٠٠/١)

وأخرج ابن جرير (٤٠٠/٤) عن حذيفة قال: قال لا يقولن احدكم: اني لا أجد شيئا ان لم يجد الا مشقفا فليتهج به في سبيل الله. وعن عكرمة قال: نزلت في النفقات في سبيل الله. وعن الحسن: انهم كانوا يسافرون ويغزون ولا ينفقون من اموالهم فأمرهم الله أن ينفقون في مغازيهم في سبيل الله و (٤٠٢/٤) عن الضحاك قال: التهلكة أن يمسك الرجل نفسه وماله عن النفقة في الجهاد في سبيل الله. اس سب سے معلوم ہو گیا کہ آیت کا اصل اور سب سے پہلا محل تو یہی ہے باقی اس کے عموم میں دیگر نفقات واجبہ بھی شامل ہو جائیں تو کچھ مستعد نہیں جیسا کہ دیگر بعض مفسرین کی رائے ہے۔

مفتی صاحب سے معلوم یہ کرنا ہے کہ ان دلائل کے ہوتے ہوئے بھی مذکورہ تفسیر کو تفسیر بالرأی قرار دینا درست ہے؟ اور اس کو بنیاد بنا کر حضرت موصوف کو مطعون و معتبوب بنانے کی اجازت ہے؟ شریعت مطہرہ کی روشنی میں جواب دے کر مشکور فرمائیں۔
المستفتی:

(مفتی) محمد سلیمان قاسمی ناہل ضلع غازی آباد

